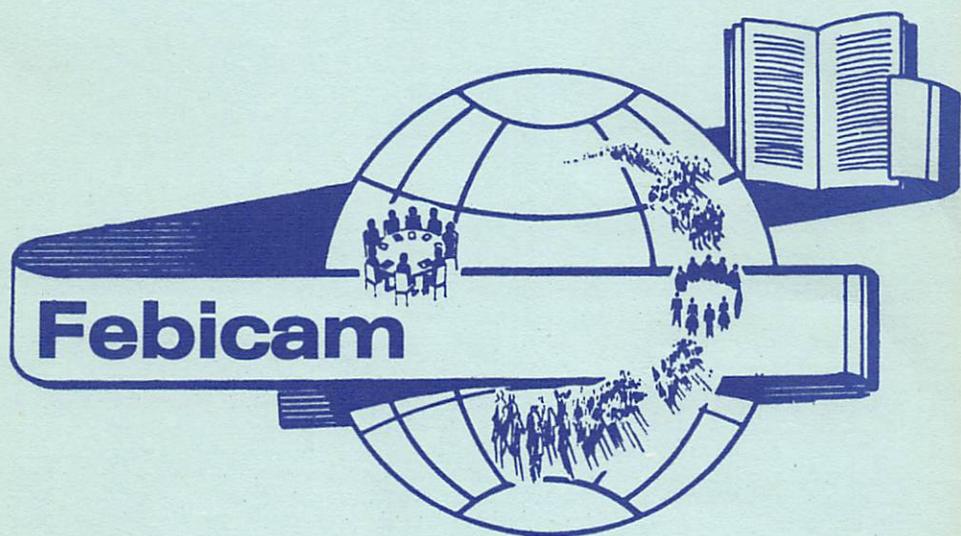


EL APOSTOLADO BIBLICO



EL EVANGELIO
EN CANADA

No. 11

El apostolado bíblico

El evangelio en Canadá

CONTENIDO

CONTENIDO	1
DEL SECRETARIO GENERAL	3
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO	3
NUEVO COORDINADOR PARA AMERICA LATINA	4
PRESENTACION	6
INTRODUCCION	7
SOCABI LA SOCIEDAD CATOLICA DE LA BIBLIA	9
PROBLEMAS A GRAN EL	11
DANDO ES COMO RECIBES	13
CURSOS POR CORRESPONDENCIA	
1. SOCABI	15
2. CENTRO PALABRA DIVINA	17
3. ENTRE AMIGOS	18
LOS FINES DE SEMANA SE HICIERON PARA LA BIBLIA	20
SESIONES BIBLICAS	22
SERVICIOS DE APOYO	24
LA BIBLIA EN LOS MASS MEDIA	26
PANORAMICA	29
PRIMER SEMINARIO PANAFRICANO DE EVANGELIZACION	31

Federación Bíblica Católica Mundial
World Catholic Federation for the Biblical Apostolate
Katholische Bibelföderation
Federation Catholique Mondiale pour l'Apostolat Biblique

VOL. IV — **1979**

No.11

EL APOSTOLADO BIBLICO
es una publicación de
LA FEDERACION BIBLICA
CATOLICA MUNDIAL

SECRETARIO GENERAL
Arnold Jurgens, MHM.

EDITORES

Edición Inglesa
Dr. Roberto Delaney
WCFBA
Mittelstrasse 12
D-7000 Stuttgart 1
West Germany

Edición Castellana
P. César Herrera S. C.SS.R.
FEBICAM
Of. de coordinación
para América Latina
Av. 28 No. 39-27
Bogotá D.E.
COLOMBIA

WCFBA Mittelstrasse 12, D-7000 Stuttgart 1
Commerzbank Stuttgart No. 8 424 129
Bank of America Stuttgart No. 800 30

Del Secretario General

Estimados miembros de la Federación y amigos:

1979 fue un año lleno de acontecimientos importantes para la Federación Bíblica Católica Mundial. Descuellan dos hechos: la Asamblea de Malta y el Seminario de Evangelización en Lusaka. La Asamblea de Malta coronó la obra que dedicó a la Federación el Padre John van der Valk SDB, y el Seminario de Lusaka fue el gran final de tres años de intensa promoción llevada a cabo por el Padre Adrian Smith, WF, en favor del Apostolado Bíblico en las regiones africanas de habla inglesa. En nombre de todos los miembros de la Federación agradezco a ambos todo lo que han realizado en favor de la Federación y su apostolado, por su gran dedicación y abnegado servicio. A ambos les deseamos éxitos y alegría en el futuro apostolado. Al mismo tiempo damos la bienvenida al sucesor, Padre Wynnand Amewowo, nacido en Ghana, que promoverá el Apostolado Bíblico desde Lomé, Togo.

1.979

Año Internacional del Niño



Las Naciones Unidas declararon 1979 como Año Internacional del Niño. Como los niños reciben de manera especial el amor de Cristo, es muy conveniente que los pongamos en contacto con la Palabra de Dios. Admitimos que la Biblia no es un libro para los niños, pero debemos prepararlos, por la educación y formación, para recibir la Palabra de Dios en las Escrituras. Invitamos, por consiguiente, a los miembros de la Federación y a los lectores de nuestra Revista a que maduren este tema y planeen proyectos centrados en "LA BIBLIA Y EL NIÑO". Sugerimos este tema para la Semana Bíblica o el Domingo de la Biblia. Atentamente les pedimos que nos hagan participantes de sus programas a fin de poder dedicar, quizá al fin del año, un número de nuestra revista al tema: "EL NIÑO Y LA BIBLIA".

Que su apostolado en 1979 produzca frutos de alegría y paz.

Atentamente,

Arnold Jurgens, MHM,
Secretario General.

Nuevo Coordinador para América Latina

Uno de los objetivos centrales que se propuso la Asamblea General de la Federación en Malta (abril 1978) fue una organización más definida de las estructuras regionales, a fin de dar mayor impulso al apostolado bíblico a nivel local, partiendo de las situaciones propias, conservando el colorido de cada región y tratando de compartir iniciativas ya desarrolladas en comunidades vecinas, más o menos homogéneas.

Como consecuencia de ello, en el año 1978 se amplió también el horizonte de la Federación en América Latina. A partir del mes de julio empezó a funcionar de **tiempo completo** en Bogotá el Centro de Coordinación regional, después de casi tres años de preparación mediante contactos con las Conferencias Episcopales, centros catequísticos y movimientos bíblicos en los diferentes países del continente, con la aprobación y el apoyo moral del Departamento de Catequesis del CELAM, y la contribución económica de ADVENIAT.

En esta nueva etapa, el primer propósito fue, conforme a la "táctica" discutida y aprobada en Malta, poner en marcha una serie de actividades encaminadas a hacer conocer más en el continente la existencia,

objetivos y servicios de la Federación y a hacer más efectiva la función coordinadora e impulsadora del centro regional. Se empezó entonces con la impresión y difusión, entre las Conferencias Episcopales, comisiones nacionales de Catequesis y otros centros importantes de evangelización en todos los países del continente, de un folleto especial, destinado a informar sobre el concepto y formas del "apostolado bíblico" y sobre el papel que cumple en él la Federación Bíblica Católica Mundial. Esta información se distribuyó igualmente en la Conferencia del Episcopado en Puebla.

Otro medio que se utilizó para dar a conocer más la Federación fue el envío de la revista El Apostolado Bíblico a un número mayor de personas e instituciones comprometidas en la evangelización. Pero el interés se centró en procurar un mayor contacto directo con los centros de trabajo bíblico ya más activos en el continente, tanto para secundar sus iniciativas como para conocerlas de cerca y darlas a conocer entre los miembros de la Federación. Este contacto directo se estableció, en la segunda mitad del 78 y enero del 79, con Brasil, Uruguay, Argentina y México. En este último país la

Federación se hizo presente también en el recinto de la Conferencia del Episcopado en Puebla, en un "stand" que el Centro Regional de las Sociedades Bíblicas unidas amablemente ofreció compartir con el Centro Regional de la Federación Católica. En Puebla se consiguió también que en el Documento final de la Conferencia se destaque el papel del apostolado bíblico organizado y que se haga mención explícita de la contribución que la Federación Bíblica Católica puede prestar en el futuro en la obra de la evangelización. En Puebla se concretó, por último, un amplio proyecto de difusión bíblica en todo el continente latinoamericano en el cual participarán Adveniat, el Departamento de Catequesis del CELAM y en Centro Regional de la Federación.

En todas estas actividades debo destacar y agradecer la activa colaboración del P. César Herrera (CSsR), conocido biblista colombiano, autor de varios escritos e impulsor de valiosas iniciativas en el terreno de la pastoral bíblica, especialmente en los medios populares, tanto en Colombia como en otros países del continente.

Sea está la oportunidad para presentar al Padre Herrera como nuevo coordinador del Centro Regional de la Federación para América Latina, una vez que desde febrero de este año he sido destinado a colaborar en la sede de la dirección de ADVENIAT, en Essen (Alemania), con actividades que si bien no tienen relación inmediata con la Federación, están directamente ordenadas a servir a la evangelización en nuestro continente latinoamericano,

y por tanto serán bajo muchos aspectos inseparables del apostolado bíblico. Como director del Centro Regional de Coordinación, que continuará con su sede en Bogotá, el Padre Herrera será también en adelante el responsable de la edición castellana de la Revista El Apostolado Bíblico.

Personalmente quiero agradecer aquí tanto al Padre Herrera por su disposición a aceptar este trabajo, dejando de lado otros importantes que venía realizando hasta ahora, como a los lectores de nuestra revista y a los amigos con quienes he venido compartiendo durante estos tres años pasados preocupaciones e iniciativas tendientes a secundar la tarea de llevar el mensaje bíblico a la base de la evangelización, tarea en que se han comprometido seriamente las Conferencias Episcopales, y especialmente la Conferencia General de Puebla. Esta presenta la Sagrada Escritura como el "alma de la evangelización" y la "fuente principal de la catequesis", y se refiere a la Federación Bíblica Católica Mundial como a la entidad católica establecida oficialmente para ayudar a cumplir el mandato del Vaticano II de hacer la Palabra de Dios escrita "fácilmente accesible a todos los fieles" (DV 22), a fin de que más y más "toda la predicación de la Iglesia, como la misma religión cristiana, se alimente de la Sagrada Escritura y se oriente por ella" (DV21).

Florencio Galindo C.M.

Presentación

EL APOSTOLADO BIBLICO EN EL CANADA, especialmente con SOCABI (Sociedad Católica de la Biblia), ha experimentado un notable desarrollo en Quebec. Antes solo se le decía al pueblo: **“Compre ud. una Biblia”**.

Luego se comenzó a agregar: **“Pero léala”**. Ahora debemos decirle: **“Aprenda a leer la Biblia”**. Esta escena no es exclusiva de Canadá. Por este motivo pensamos que muchas personas de todo el mundo pueden estar interesadas en recibir información sobre las muchas actividades que tiene SOCABI y otros centros del Canadá para beneficio de los católicos de habla inglesa o francesa.

Este número de “NUESTRA REVISTA” Apostolado Bíblico, va a introducir al lector en el campo de los fines de semana bíblicos, de los cursos por correspondencia, de los montajes audiovisuales, de las sesiones bíblicas, de los programas de Radio y T.V., de las conferencias o cassettes, de los folletos o libros. . . Aunque no todo es original puede estimular la iniciativa de otros en cualquier parte del mundo.

Por mi parte quiero agradecer a la misma revista, Apostolado Bíblico y a la oficina de la Federación Bíblica Católica Mundial (WCFBA) en Stuttgart por esta oportunidad que nos brinda. Como presidente de SOCABI quiero enfatizar que el trabajo realizado ha sido obra de equipo. También quiero pedir excusas por no destacar la obra de otros centros con los cuales tenemos menos contacto. Que esta presentación de SOCABI sirva de invitación a que también ellos compartan su experiencia a través de la Federación. Como presidente del Comité ejecutivo de la Federación puedo confesar que todos estamos apenas descubriendo los frutos de la cooperación internacional en el campo del Apostolado Bíblico. Que este número juegue su sencillo papel. . . .

P. Juan Martucci

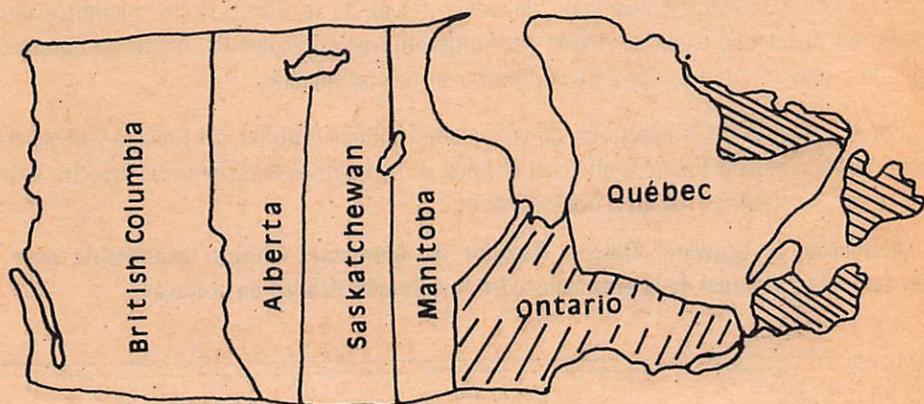
Profesor en la Universidad de Montreal.

Presidente de SOCABI,

Presidente del Comité Ejecutivo de WCFBA (FEBICAM)

Introducción

Soy el responsable de la promoción y orientación del Apostolado Bíblico por parte de la Conferencia Episcopal del Canadá. Existe a nivel nacional una Federación fundada por los Obispos del Canadá en 1940 con el nombre de "La Sociedad Católica de la Biblia". El inmenso territorio canadiense fue dividido para fines pastorales en cuatro regiones: El Occidente, Ontario, Quebec y las Provincias Atlánticas. En cada una de estas áreas un obispo se encarga de supervisar la promoción del apostolado bíblico. Esta división ha producido excelentes frutos en el inmenso fenómeno de interés por los estudios bíblicos suscitado por el Concilio Vaticano II. Como las necesidades son distintas en las regiones, cada una es autónoma en la administración y en la programación.



En todo el país la Sociedad Católica de la Biblia es consciente de la responsabilidad que tiene de promover de continuo la lectura de la Biblia, la comprensión de su aplicación a los problemas de la comunidad cristiana en este siglo XX. Los católicos están bien informados sobre las relaciones entre Biblia, Tradición y Magisterio de manera que progresan con firmeza, inteligencia y provecho espiritual en la comprensión de la fe expresada por los escritores bíblicos.

INICIATIVA DE LOS OBISPOS

Los Obispos del Canadá aceptaron la exigencia que los Padres del Concilio Vaticano II hicieron para que los pastores llevaran la grey encomendada a sus cuidados a las fuentes de la fe cristiana.

ECUMENISMO

Como supervisores, los obispos se han vuelto más solícitos en procurar que los sacerdotes y todos los fieles tengan un conocimiento más a fondo de la Escritura. Esta actitud ha tenido resonancias en el trabajo ecuménico, puesto que católicos, protestantes y judíos hemos intensificado la fraternidad común que tenemos a través de la Sagrada Escritura.

Efectivamente el trabajo de la Sociedad Bíblica Católica Canadiense, en unión con la Sociedad Bíblica del Canadá, ha producido frutos. Por el esfuerzo combinado de estas dos organizaciones, durante el año pasado se han colocado en manos de los fieles en todo el mundo más de seis millones de Biblias, en 80 idiomas.

Ambas organizaciones han trabajado sin ahorrar esfuerzos por distribuir las Escrituras y por intensificar la pastoral bíblica.

Personalmente estoy convencido de que a través de la Escritura los miembros de la Iglesia en el Canadá experimentarán profunda renovación espiritual, mejor comprensión de la fe y mayor compromiso para expresarla en formas sociales.

Por el esfuerzo de la jerarquía, de la Sociedad Bíblica Católica del Canadá y la generosidad de personas particulares en todo el país, se ha cumplido el signo del espíritu entre nosotros: "Los pobres han sido evangelizados".

Leonardo J. Crowley, Obispo Auxiliar de Montreal; Obispo responsable ante la Conferencia Episcopal de la promoción del Apostolado Bíblico en el Canadá.

Navidad rusa

Los cristianos de Moscú van a recibir un regalo histórico: 25.000 Biblias rusas y 5.000 concordancias, con plena aprobación del gobierno soviético. Las Sociedades Bíblicas Unidas enviarán los libros en camiones desde Stuttgart, Alemania Federal, a través de Polonia hasta Rusia, al Concilio de unión de los Cristianos bautistas evangélicos. El costo total de los libros y el envío se estimó en \$75.000 y constituye el más grande cargamento de Biblia que se haya enviado a Rusia.

UBS World Report

SOCABI

la Sociedad Católica de la Biblia

LOS COMIENZOS

En 1940 los Obispos de Canadá decidieron fundar una sociedad bíblica católica para promover el comienzo de la Biblia entre los católicos. En el contexto de aquellos días cualquiera comprende lo aventurado y profético del gesto de los Obispos.

MEDIOS MASIVOS DE COMUNICACION

La historia de "La Sociedad Católica de la Biblia" (SOCABI) en el Canadá debe dividirse en dos partes. La primera parte va desde la fundación hasta 1967.

Durante este período la realización principal fue la publicación de una traducción del Nuevo Testamento en Francés. El resonante éxito se prueba con el 1.500.000 de ejemplares distribuidos entre los 7.000.000 de católicos de habla francesa en el Canadá. Cada año, desde 1946, la Sociedad respondió por el "Domingo de la Biblia". En este día se recomendaba un tema bíblico a todos los sacerdotes para su homilía y se agotaban todos los recursos de los medios masivos de comunicación.

Cuatro veces al año publicó el "Boletín Bíblico" como órgano de información de acontecimientos relacionados con la Biblia en el Canadá, libros nuevos, descubrimientos arqueológicos en Palestina,

etc. La "Sociedad" proveyó de citas bíblicas durante muchos años a los grandes diarios para ser publicados como fillers. Durante seis años las caricaturas de "La Sociedad" y especialmente una sobre las cartas de San Pablo, salieron regularmente en los periódicos de habla francesa.

CRISIS

La "Sociedad" se financiaba de ordinario por donaciones voluntarias o por las regalías de la venta de los Nuevos Testamentos. Poco a poco la situación monetaria llegó a reducir la mayor parte de las actividades. Además el Vaticano II y los rápidos cambios sociales llevaron a cuestionar algunas iniciativas tradicionales de la Sociedad. Esta declinó en 1967 y 1968.

ASUMIENDO EL RIESGO

La segunda fase de la historia de la "Sociedad" empieza en 1969. Los directores se dieron cuenta de que había que romper el círculo vicioso: no hay plata —no hay actividad— no hay plata. Para entrar de nuevo en la corriente había que asumir los riesgos. Reuniendo todo lo que quedaba la "Sociedad" llamó a un hombre a quien le debe su recuperación: el **Padre Leandro Poirier, OFM**. Escriturista de considerable estatura en el Canadá y preocupado por las dimensiones pastorales de la Biblia, el Padre Poirier empezó por restablecer el contacto con los anti-

guos miembros de la "Sociedad" y con los directores diocesanos, y por entablar nuevas relaciones como la que inició con la Sociedad Bíblica Católica Mundial (WCFBA) realizada en Roma en 1969, y como miembro de dicha FEDERACION llamó la atención del Episcopado sobre la vigorizada "Sociedad". El P. Poirier respondió al llamado que hizo desde Zambia el P. Adriano Smith pidiendo ayuda financiera para la versión ecuménica de la Biblia al idioma Bemba. También por su empeño la "Sociedad" participó en el "Gran Salón del libro de Quebec", con ocasión del año internacional del libro, patrocinado por la UNESCO.

Otro proyecto del P. Poirier fue la revisión de la traducción canadiense del Nuevo Testamento. Los problemas financieros continuaban frenando a los directores. La "Sociedad" carecía de fuente estable de ingresos, una vez que las regalías por la venta del Nuevo Testamento eran menores. Sin embargo, las actividades y la organización rentaban algo más a medida que eran mejor conocidas. Un viejo sueño, que había conocido muchos obstáculos, se hizo realidad: un curso de Biblia por correspondencia se puso en marcha.

TRANSICION

El P. Poirier tuvo que dejar la "Sociedad" en 1972. Sigue un año de transición. En 1973 la "Sociedad" se renovó. Distingamos también dos períodos. Durante cuatro años, por el esfuerzo concertado de la Mesa directiva de la "Sociedad", de su presidente el P. Juan Martucci, de los profesores de la sección de Estudios

Bíblicos de la Facultad de Teología de la Universidad de Montreal, del exégeta con dedicación de tiempo completo que planea y organiza las actividades, la "SOCIEDAD CATOLICA DE LA BIBLIA" pudo canalizar sus energías hacia la producción de ayudas bíblicas para la enseñanza.

Con el producto de las ventas se provee a los gastos de funcionamiento y se cubren los costos de los Fines de Semana anuales que han provocado impacto en diferentes partes de Quebec y contribuyen a hacer conocer del gran público la organización.

HOY

Por estas actividades y por la campaña anual de recaudación de fondos la S.C.B. se autofinancia. La lucha iniciada fue grande pero exitosa. Ahora la "Sociedad" se puede dedicar a formar promotores que a su vez van a extender la obra pastoral a sus propias comunidades.

La "Sociedad" impulsa estos entrenamientos con ayudas didácticas que se mejoran de continuo.

Como el equipo se va ampliando poco a poco, tenemos como meta consolidar las áreas en las que actualmente se trabaja e intensificar las relaciones con los representantes diocesanos. El futuro de SOCA-BI es promisorio ahora cuando lo vemos establecido sobre sólidas bases financieras.

Hna. Mónica Destrochers
Directora General de SOCA-BI.
Pablo Andrés Giguère
Escriturista de tiempo completo para SOCA-BI.

Problemas a granel

Paul-André Giguère.

La mayoría nos solemos quejar de los problemas; a pocos les gusta admitir que los tienen; y menos aún saben resolverlos. Los que trabajamos en el Apostolado Bíblico en Canadá los tenemos a granel y admitimos que todavía no los hemos resuelto.

En este artículo consideraré solamente dos problemas: el uno relacionado con la naturaleza de Canadá y el otro con una circunstancia especial del momento que vive la Iglesia.

Todo el mundo sabe que Canadá va camino de una gran crisis política. No quiero mezclarme en la política y deseo mantenerme a cierta distancia de las salidas habituales del problema. Lo que escribo lo hubiera podido decir hace diez años.

Canadá es una pequeña población en un inmenso país (22 millones de habitantes en un área de 9.959.400 Kilómetros). A causa de la distancia muchos proyectos, pastorales o no, son regionales y la coordinación resulta excesivamente difícil.

Pero también las mentalidades hacen impracticable la cooperación. Pongámonos a pensar que los canadienses de habla inglesa son la mayoría en el país (15.000.000), pero la minoría en Quebec (1.500.000), mientras que los de habla francesa son mayoría en Quebec (5.000.000), pero

minoría en el resto (menos de 1.000.000). Pensemos además que entre los anglofonos son minoría los católicos. Con esto tenemos una idea de los problemas que se nos presentan. Así podrán entender Uds. por qué en esta crónica de las actividades de SOCABT nos restringimos al Canadá de habla francesa, al paso que carecemos de información adecuada sobre las iniciativas de otras partes. Y no es solo problema de lenguaje sino de cultura. Nuestras ayudas audiovisuales al traducirlas al inglés no parecen responder a dicha mentalidad.

El segundo problema tiene que ver con el fundamentalismo. El Canadá inglés tiene una fuerte tradición fundamentalista, hasta el punto de que una parte de las provincias del Occidente se llamaba el "cinturón bíblico", y muchos católicos fueron influenciados por él. La visión fundamentalista de la Biblia se ha fortalecido por el uso que por todas partes han hecho de la radio y la televisión algunos grupos evangélicos y bautistas.

Este enfoque fundamentalista encuentra eco en las comunidades católicas, incluso las francófonas, especialmente —aunque no exclusivamente— a través del movimiento carismático.

Algunos de sus líderes, por ejemplo, propagan abiertamente interpretaciones "fantásticas" del Apocalipsis. En el conjunto del movimiento se nota implícita una opción anti-intelectualista respecto de

la Biblia, que a veces se expresa explícitamente interpretando el texto evangélico "estas cosas se encubren para los sabios y se manifiestan a los niños": la crítica se interpreta como falta de respeto para el Espíritu Santo y el estudio bíblico como forma del orgullo humano.

Según esto, se busca la orientación bíblica en forma casi mágica. Se aconseja, por ejemplo, que antes de tomar cualquier decisión importante se ore con fe, convicción y total disponibilidad a la voluntad de Dios, y luego se abra la Biblia al azar. Allí se encontrará la respuesta de Dios a la oración y la expresión de su voluntad en esta situación determinada. Los críticos

llaman a esto "bibliomanía".

Debemos admitir con franqueza que hasta ahora SOCABI no ha resuelto satisfactoriamente estos problemas. Hemos intentado establecer una asociación para los canadienses de habla inglesa, pero la respuesta ha sido muy pequeña. Hemos intentado hacer conocer nuestros servicios a los miembros del movimiento carismático, pero con poco éxito. Últimamente se abre paso un cambio entre los miembros del movimiento carismático y están empezando a interesarse por las actividades de SOCABI. Su participación significará sin duda un enriquecimiento mutuo.

PUEBLA, PUEBLA, PUEBLA.

Este nombre es símbolo, es culminación de muchos esfuerzos, es punto de partida para una inmensa tarea de evangelización. Estamos preparando un número de nuestra revista sobre Puebla y el APOSTOLADO BIBLICO latinoamericano.

Entre tanto he aquí un párrafo clave del documento, se refiere a la Biblia y a nuestra Federación:

LA CATEQUESIS DEBE TOMAR COMO FUENTE PRINCIPAL A LA SAGRADA ESCRITURA, LEIDA EN EL CONTEXTO DE LA VIDA, A LA LUZ DE LA SAGRADA TRADICION Y DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA, TRASMITIENDO EL SIMBOLO DE LA FE; POR LO TANTO, DARA IMPORTANCIA AL APOSTOLADO BIBLICO, DIFUNDIENDO LA BIBLIA, FORMANDO GRUPOS BIBLICOS, ETC. CON ESTE FIN SE FUNDO LA FEDERACION BIBLICA CATOLICA MUNDIAL/.

*Documento de Puebla
Catequesis, No. 807*

Dando es como recibes

Pierre Gagnon.

Los problemas compartidos pueden causar alienación, pero pueden fomentar también la ayuda mutua. Los complejos problemas del Apostolado Bíblico en el Canadá han dado origen a una red de colaboración mutua entre los Obispos, los responsables diocesanos y SOCABI.

Cada diócesis tiene necesidades diversas y lideratos divergentes. Cada Obispo nombra un representante diocesano cuya responsabilidad es coordinar el personal y participar en la planeación y promoción de las publicaciones, actividades y servicios de SOCABI. Estos representantes de 29 diócesis canadienses (sobre todo en Quebec) forman el vínculo necesario entre SOCABI y las organizaciones locales.

El fruto de esa coordinación ha sido un interesante intercambio de iniciativas y métodos para mejorar el Apostolado Bíblico en cada diócesis, para ayudar a los pastores, y para proveer a los medios de comunicación de material apropiado. Favorecer la búsqueda de Dios a través de la Biblia se ha convertido en una preocupación común.

PROGRAMA DIOCESANO

Múltiple y variado es el fruto de estos esfuerzos. Variedad de conferencias bíblicas se ofrecen a nivel popular o universitario y se han introducido en los colegios y universidades los programas bíblicos.

Se prestan servicios bíblicos no solo a los clubes bíblicos, sino también a otras organizaciones como cursillistas o carismáticos. En los periódicos aparecen nuestros artículos bíblicos regularmente, así como también en la radio o en la televisión.

Exposiciones bíblicas y fines de semanas bíblicos se van haciendo comunes en varias diócesis y se posee una tradición estable y una entusiasta participación en el fin de semana bíblico nacional cada año.

Un hito significativo se ha alcanzado en estos últimos tiempos con el establecimiento de un "centro bíblico" para la formación y la investigación. Se está preparando también, en Quebec, una traducción especial de San Mateo.

Muchas de estas iniciativas locales surgen independientemente de SOCABI que actúa en estos casos como un recurso. La "Sociedad" anima a los representantes diocesanos a coordinar la acción, a intercambiar ideas y a relacionar planes sobre las mismas necesidades, pero cada diócesis permanece libre para determinar sus prioridades y sus políticas. Algunos aprovechan más que otros los recursos de SOCABI.

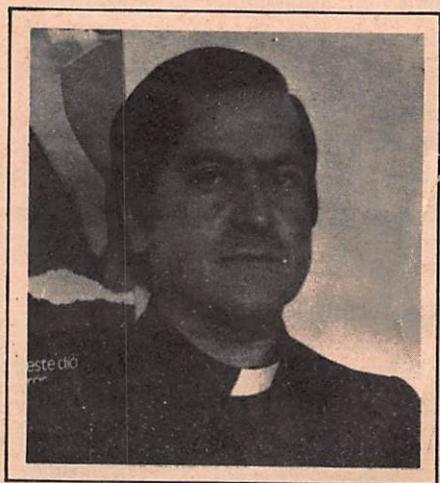
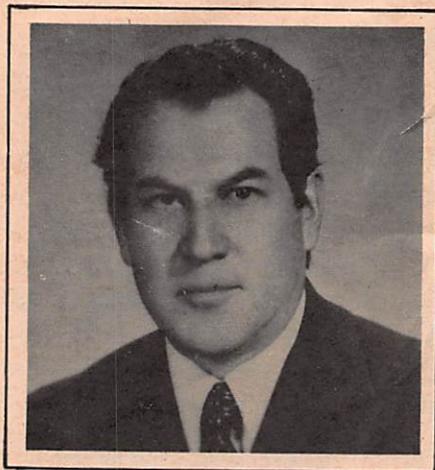
¿Cuánto tiempo y esfuerzos necesitan los representantes diocesanos para cumplir con sus funciones?. Los representantes diocesanos de SOCABI estiman que una tercera parte de su tiempo la dedican

a esta tarea específica, y les parece demasiado. La tarea y objetivo principal es la diócesis. Como indican estos factores, los esfuerzos de cooperación patrocinados por SOCABI están apenas en su período de desarrollo. Se necesitarán todavía otros años de paciente esfuerzo para que todos estos representantes construyan una red

interdiocesana de trabajo coordinado con objetivos comunes, mediante este instrumento que llamamos SOCABI.

Pierre Gagnon
Ingeniero,
Tesorero de SOCABI.

*Padre Florencio Galindo C.M.
Organizador y director durante
varios años de la oficina
de coordinación para América
Latina. A sus esfuerzos y
abnegada dedicación se deben
los numerosos contactos que esta
oficina tiene en América Latina
y la publicación de los
10 primeros números de esta revista.
Son muchas las personas
y actividades pastorales que se
han beneficiado de su servicio
eclesial. Por todo ello le decimos
"Muchas gracias", "Dios le pague".*



*César Herrera S. C.Ss.R.
Nuevo Coordinador para
América Latina.*

Cursos por Correspondencia

1. SOCABI

Gertrudis Giroux.

Una de las primeras brechas que abrió SOCABI fue la creación de cursos por correspondencia que ofrecieran una introducción a la Biblia para las personas con estudios medios. Quiero tratar ahora los objetivos, el contenido, la organización y el impacto de estos cursos.

OBJETIVOS

Los principales objetivos de los cursos por correspondencia son:

- Dar a los estudiantes la información básica sobre el conjunto de la Biblia, sobre cada libro y sobre los grupos de libros de ambos Testamentos, a fin de que adquieran la capacidad indispensable para interpretar los textos de acuerdo con la moderna exégesis.
- Poner a los estudiantes en contacto efectivo con la misma Biblia a través de un programa amplio de lecturas.
- Ofrecer a quienes viven lejos de las grandes ciudades la oportunidad de descubrir las riquezas de la Biblia.

CONTENIDO

Ofrecemos dos cursos, uno para el Antiguo y otro para el Nuevo Testamento, cada uno de doce lecciones de diez páginas. En las tres primeras lecciones del curso sobre el Antiguo Testamento se da

una pequeña introducción a toda la Biblia: nociones básicas sobre revelación, inspiración, géneros literarios, lenguas, contexto histórico, etc. Las siguientes ocho lecciones tratan de manera sistemática los siguientes temas:

El Pentateuco —Los libros históricos—
—Los Salmos— —La Sabiduría— Los Profetas. La última lección ofrece orientaciones para una lectura cristiana del Antiguo Testamento.

El curso del Nuevo Testamento contiene una introducción general al Nuevo Testamento, un capítulo sobre cada uno de los Evangelios, un capítulo sobre los Hechos, siete sobre las Epístolas y uno sobre el Apocalipsis. Es un poco más difícil que el primero. La metodología y el tratamiento se mueve entre lo científico y lo espiritual, para favorecer una comprensión del mensaje bíblico con la ayuda de una exégesis actualizada.

ORGANIZACION

Los estudiantes se pueden inscribir en el curso a cualquier momento al precio de \$35.00 por curso. Cada uno marchará a su propio ritmo.

Cada lección concluye con una o dos páginas de preguntas objetivas y de reflexión que el alumno debe responder. Cada "prueba" se envía a SOCABI donde un especialista la corrige y evalúa, y luego

se devuelve al estudiante. Por regla general el curso tarda un año, a razón de una lección aproximadamente por mes. Terminado el curso el estudiante recibe un diploma que carece de valor universitario.

PARTICIPACION

Desde 1975 hemos recibido 2.500 inscripciones para el curso de Antiguo Testamento, y unas 1.400 para el del Nuevo. Aunque la participación de los laicos ha aumentado más o menos un 5^o/o durante los dos últimos años, son sobre todo las religiosas (más o menos 90^o/o) quienes siguen los cursos.

Esto se explica por el nivel y el contenido de los cursos, que exige cierto grado de preparación para entender todos

los comentarios. Además las explicaciones permanecen en el campo bíblico sin referencia a los problemas de nuestro tiempo. Añádese a ésto que para seguir exhaustivamente los cursos, con explicaciones y lecturas, hace falta algo más que mediana voluntad y capacidad para dedicar tiempo y esfuerzos. Sin embargo, quienes han vivido la experiencia a fondo la disfrutaron con placer y testimonian que les ha despertado el hambre para seguir adelante.

Gertrudis Giroux

Animadora de sesiones de SOCABI.

DOCUMENTOS

DE MALTA

Los miembros de todo el mundo nos anuncian que los documentos de la II Asamblea General de la Federación en Malta, Abril de 1978 han sido traducidos a más de una docena de lenguas.

Toda la literatura de FEBICAM tanto en castellano, como en Inglés y Francés, continúa teniendo mayor eco cada vez, a medida que los miembros la incorporan en sus propios programas nacionales.

2. Centro "Palabra Divina"

Padre Marcelo Gervais

En otoño de 1976 representantes de los Obispos de Ontario y de la Conferencia de Religiosos de Canadá solicitaron al "Centro Palabra Divina" desarrollar y administrar cursos teológicos por correspondencia. Para empezar ofrecimos un curso sobre el Antiguo Testamento. Al pasar el tiempo y ver con mayor claridad las implicaciones de esta decisión, el Centro optó por establecer un nuevo departamento llamado **"Programas de estudios dirigidos sobre la fe católica"**. El curso de Antiguo Testamento se tituló: "Jornada: primera parte". Cuando el público canadiense conoció el programa, la respuesta fue poco menos que pasmosa. Calculábamos seis o siete centenares de inscripciones y nos llegaron más de 2.700. El equipo directivo responsable del programa de estudios dirigidos tuvo que ampliarse a 5 miembros de tiempo completo con otros de tiempo parcial y voluntarios.

El Padre Marcelo Gervais se encargó de

la redacción, pero tenía como críticos a los Padres Stuhlmüller y Vogels, quienes escribían los comentarios desde Chicago y Ottawa respectivamente. La producción de **"Jornada: Primera Parte"** fue una lucha continúa todo el año, pero logramos terminar las 654 páginas oportunamente. Los inscritos quedaron satisfechos con el curso. Este año el **"Centro para el Ministerio Pastoral"** de Chicago administrará el curso para los Estados Unidos.

Ahora estamos comenzando a desarrollar la última parte de la "Jornada", que son 20 lecciones sobre el Nuevo Testamento para entrar en marcha en otoño del 79.

El Departamento de Programas para Estudios dirigidos del "Centro Palabra Divina" promete mucho. Es una excelente ampliación de la obra del Centro.

Padre Marcelo Gervais
"Centro Palabra Divina"
260 COLBORNE Street
London, Ontario, Canadá.

3. Entre Amigos

NOTA: En el siguiente informe presentamos un modo original de participación en el estudio de la Biblia. El proyecto no tiene vínculos específicos con SOCABI y puede presentarse como ejemplo de otras iniciativas en el campo del Apostolado Bíblico.

NUESTRO OBJETIVO:

EQUIPO DE TRABAJO POR CORRESPONDENCIA

Leer la Biblia con la asesoría de un guía, un sacerdote, un profesor de Sagrada Escritura, mientras Ud. está en su casa, y al mismo tiempo estar relacionado con un grupo de amigos: he ahí lo que hacemos posible mediante el intercambio de cartas que le proponemos ahora.

Comuníquenos, si Ud. está interesado en cualquiera de las seis **posibilidades que ahora le vamos a proponer**. Para comenzar le enviaremos una carta, con algunas sugerencias que Ud. responderá, si es necesario y útil. El proceso se repite por dos veces más.

En este momento nuestro Secretario transcribe la mayor parte de las respuestas recibidas de los corresponsales, sin dar su nombre, y envía de nuevo a todos este balance completo de las diferentes reacciones del equipo de lectores frente a los mismos temas. El mismo proceso de las tres cartas más la compilación de las

respuestas se repite cuatro veces en la serie.

NUESTROS MIEMBROS

Centenares de equipos de lectores, distantes unos de otros, y aún de varias naciones, durante los cinco últimos años, han explorado juntos 5 temas interesantes, leyendo en su casa la Biblia con los comentarios de los participantes en el equipo.

Se trata solo de intercambio de cartas "Entre Amigos de la Biblia". No hay que asistir a cursos ni hay créditos. Mucha gente que vive sola ha saludado con alegría este tipo de correspondencia que además de la Palabra de Dios trae instrucción y oración, amistad y satisfacciones.

LAS POSIBILIDADES QUE OFRECEMOS

Llamamos "serie" a un intercambio de correspondencia que dura cerca de 10 meses, con una carta cada dos semanas acerca de un tema guía. Ahora, verano del 1978, estamos ofreciendo seis posibilidades: A, B, C, D, E, F.

A.— LA LECTURA DE LA BIBLIA ME RECUERDA. . . Una especie de introducción general a la Biblia, se inspira en parte en diferentes comparaciones como el rompecabezas, la novela de amor, la comida, un tónico o cosa parecida. Buscamos un primer contacto con el mundo

de la Biblia, con Dios y su Palabra, para nosotros hoy.

B.— LA BIBLIA HOY, ME HABLA DE. . .

1) Abrahám y la promesa; 2) Moisés y la Alianza; 3) David y el Reino; así sucesivamente en 16 cartas que tratan del Antiguo Testamento.

C.— CON LA BIBLIA EN LA MANO

VAMOS A. . . 1) Belén; 2) Nazaret; 3) Río Jordán. Tratamos de llegar a 16 regiones leyéndo juntos el Evangelio.

**D.— “VOSOTROS SEREIS MIS TESTI-
GOS HASTA LOS CONFINES DE LA
TIERRA”.**

Nuestra lectura de los Hechos de los Apóstoles, como “un viento impetuoso” de Pentecostés, nos conduce desde Jerusalén hasta Roma, con Pedro, Pablo y la primera generación de la Iglesia primitiva. Dieciseis estaciones en el cambio e intercambio de cartas.

**E.— “OS DESEAMOS GRACIA Y
PAZ”.**

. . . Es el saludo que dirige Pablo a sus discípulos. Leemos y comentamos la Primera y Segunda Cartas de San Pablo

a la comunidad de Tesalónica, que parecen ser las primeras que el Apóstol escribió. También 16 cartas.

**F.— “A TI, OH DIOS, LEVANTO MI
ALMA”.**

. . . Así comienza el salmo 25—(24). Nuestra sexta serie se inspira en los salmos que se usan tanto en la liturgia. Empezamos con doce salmos.

La lengua de la correspondencia y del Secretariado es el francés. Nuestro animador es el Obispo Luis Lévesque, Profesor de Sagrada Escritura.

Para mayor información se puede escribir a: Hermana Lucille Preston, Secretaria. Entre Amis de la Bible.

57 Rue del Hôtel-de-ville
Mont-Joli, QUEBEC G5H 1W9.
C a n a d á.

**Reverendísimo
Obispo Luis Lévesque
Profesor de Escritura.**

EL APOSTOLADO BIBLICO

Es el órgano informativo de la Federación Bíblica Católica Mundial (FEBICAM), y se envía gratuitamente a todos los miembros de esta. A otras personas interesadas en el Apostolado Bíblico se les envía y se les pide una contribución voluntaria para gastos de impresión y correo.

Si Ud. desea hacerse miembro de la Federación, para solidarizarse con la difusión del mensaje evangélico en todo el mundo, encuentra información completa en el número 8 de nuestra Revista Apostolado Bíblico.

Los fines de semana se hicieron para la Biblia

Cada año, el último fin de semana de Octubre es tiempo bíblico en algún lugar de Quebec. De 500 a 850 personas se congregan en la diócesis anfitriona para la celebración anual de la Biblia. Desde el viernes a las 8 de la noche hasta las 4 de la tarde del sábado, no hay descanso.

ROTACION

Los fines de semana en su forma actual comenzaron en 1971. Se trata de promover no solo la lectura de la Biblia sino su mejor comprensión. Las conferencias del Fin de semana anual se llevan a cabo en diferentes diócesis donde de ordinario no son posibles las actividades que SOCA-BI tiene organizadas en su sede central de Montréal. Siempre que es posible el tema de cada conferencia se escoge con la colaboración de personas del lugar, de acuerdo con las prioridades de la diócesis. Fuera del equipo ordinario de SOCA-BI que trabaja día y noche al acercarse el Fin de semana, se necesitan entre 100 y 200 voluntarios de la diócesis elegida, para asegurar el correcto funcionamiento de todas las actividades programadas. Brigadas de hombres y mujeres se necesitan solo para acoger a los participantes, guardar los vestidos de invierno, entregarles la carpeta del Fin de semana y conducirlos al auditorio. Están también incluidos los choferes que conducen los buses a los diferentes hoteles, moteles o escuelas; los

técnicos, los libreros, los decoradores, los cocineros, etc. A las 8 de la noche en punto comienza el Fin de semana.

TEMA CENTRAL

Todas las actividades giran alrededor del tema central. La espina dorsal del Fin de semana son las tres o cuatro conferencias pronunciadas por especialistas de Quebec. A ellos se les pide que no hablen solo de la Biblia en sí, sino también de su relevancia para hoy. Su presentación del tema debe adaptarse a un amplio público lo cual no siempre es fácil, pero la experiencia demuestra que no es imposible. Las "venas y arterias" de la asamblea son los talleres en los cuáles, con la guía de líderes entrenados en el tema, la gente reacciona ante la exposición, comparte su experiencia y entra en relación con las otras personas. Esto último es de importancia para mitigar el sentimiento de soledad que tenemos cuando nos sentimos perdidos en una muchedumbre. Finalmente el "corazón" del Fin de semana es la celebración que se lleva a cabo en la noche del sábado. Es esta la parte que requiere más larga preparación, mayor habilidad, y la más cuidadosa planeación. Es tiempo de plegaria, de canto, de danza, de expresión de alegría, de calor humano y de fraternidad. Es la Eucaristía del Fin de semana, la celebración por excelencia. Debe ser seria y solemne, espontánea y

ágil. Es la ocasión para que todos participen del Fin de semana. Nadie está tan nervioso ni ora más fuertemente que los miembros del equipo de SOCABI.

Al fin del encuentro todos quedan agotados pero felices. Podemos asegurar que el Fin de semana es el más grande acontecimiento masivo de tipo religioso que se realiza en Quebec, con un punto de vista que está un poco a la izquierda del centro. Para muchos participantes es muy importante reunirse cada año con otras personas que participen de su amor a la Biblia, de su fe en Jesucristo y de su esperanza en un futuro mejor.

Muchos de ellos son líderes de la comunidad, maestros, o comprometidos en algún nivel de la acción. Es muy positivo

comprobar que no estamos solos y que muchas otras personas están trabajando en la misma dirección. Y es una experiencia alentadora el contemplar, reunida en el mismo lugar al llamado de la Biblia, una panorámica de la vida de la Iglesia en nuestra nación.

Solo han pasado algunos días después del evento cuando ya hay que entrar en la planeación de la asamblea del próximo año. ¿Dónde se realizará?. ¿Qué contactos hay que hacer?. El tiempo es corto, bien lo sabemos. La vida no se detiene. Y la Biblia es conocida un poquito mejor. Así lo pensamos. Y lo esperamos.

André Myre, S.J.
Profesor de la Universidad de Montreal
Vicepresidente de SOCABI

¿LE INTERESA EL MATERIAL IMPRESO O AUDIOVISUAL QUE SE MENCIONA EN ESTE NUMERO SOBRE EL CANADA?

En los artículos publicados en este número de nuestra Revista se mencionan muy variados materiales que pueden servir para la pastoral bíblica en cualquier parte del mundo. Si Ud. está interesado en conocerlos, puede adquirirlos en:

SOCABI
1800 Ovest, Boul. Dorchester
Montreal, Quebec H3H 2H2
Canadá

Sesiones Bíblicas

Paul-André Giguère

En nuestra nación, con sus distancias exageradas, muchos cristianos, laicos, religiosos y sacerdotes, carecen de acceso a las fuentes de la Renovación bíblica. En muchas regiones no hay especialistas en Biblia. Para responder a estas necesidades SOCABI ha puesto en marcha una serie de sesiones bíblicas. En 1977 - 78 más de 1.000 personas de diez diócesis diferentes participaron en estas sesiones bíblicas.

INTRODUCCION A LA LECTURA

El primer grupo de sesiones lo constituye una serie de clases orientadas a introducir el principiante en la lectura de la Biblia. A este fin se da una información gradual y se hacen lecturas adecuadas en común, de tal forma que al fin de cada una de las dos series de diez encuentros, los estudiantes posean una visión general de la Biblia y estén capacitados para empezar a aplicar su lectura de la Biblia a la vida.

TEMAS

El segundo grupo trata temas especiales: Los textos de los Evangelios que la Liturgia romana usa durante el año; la formación de los Evangelios; los libros de la sabiduría del A.T. y su importancia para hoy. Estas sesiones se dan en 6 medios días, que se reparten de ordinario en tres días consecutivos, pero que también se dan en 6 tardes. En estas sesiones

los estudiantes se familiarizan con las características esenciales de la materia tratada y con la importancia de los textos para la vida de hoy.

ENTRENAMIENTO

El tercer grupo se concentra en el entrenamiento. Este grupo es reciente y está en fase de experimentación. En estas sesiones el plan es desarrollar las habilidades de los participantes a fin de que sean capaces de dirigir cinco encuentros introductorios con principiantes, para asesorar grupos, y para introducirlos a un Evangelio. En estas sesiones los estudiantes se familiarizan con notas y documentos y con actividades sobre contenido y metodología. Además SOCABI asesora a los estudiantes cuando llegan a su propio medio a desarrollar las actividades.

ENTRENAMIENTO PARA EL SERVICIO

Se prepara un cuarto grupo de sesiones para los maestros de escuelas elementales en entrenamiento de servicio, para ayudarles en la interpretación de los textos bíblicos que se incluyen en sus programas de religión. SOCABI ofrece una sesión general que trata los elementos básicos de la exégesis moderna, sesiones especiales que corresponden a cada uno de los grados académicos de primaria y una sesión particular centrada en Pentecostés y el Espíritu Santo como preparación para el sacramento de la Confirmación. Estas se-

siones pueden durar desde un día hasta seis, de acuerdo con los directores de las escuelas.

PROCESO DE APRENDIZAJE

De acuerdo con la actual investigación andragógica (Psicología de la educación de adultos) ponemos más énfasis en el aprender que en el enseñar y cuidamos de responder a las características y necesidades de los adultos. En la mayoría de sesiones se emplea el trabajo individual o por grupos, el diálogo con el Instructor y la directa transmisión de la información. Por regla general cada sesión tiene una parte importante dedicada a la integración

para el aprendizaje, por lo regular a partir de una mirada sobre la vida y la situación del cristiano en el mundo de hoy.

En esta forma las sesiones se han convertido en una de las actividades más populares y más apreciadas de SOCABI. Al planear las mejoras futuras, probablemente pondremos más énfasis en las sesiones de entrenamiento, para desarrollar una pedagogía que obtenga el objetivo: formar personas que puedan ayudar a otros a entender y apreciar la Biblia más plenamente, a fin de que la Iglesia y la nación se renueven por cristianos maduros.

Diálogo con los lectores

Septiembre 11, 1978

Leo con regularidad el APOSTOLADO BIBLICO. Contiene cantidad de perspectivas e indicaciones para un profesor de Sagrada Escritura que trata de interpretar la vida a su auditorio mediante la interpretación de la Palabra. Estoy muy agradecido a la Federación por su Revista.

John Berchmans OIC
Bethany Ashram
Poona, India

Septiembre 28, 1978

Soy profesor de Sagrada Escritura en la Facultad Teológica de Alba-Iulia y deseo agradecerle el envío del APOSTOLADO BIBLICO pues me presta grande ayuda en mi trabajo.

Jakubinyi Gyögy
Alba-Iulia, Rumania.

Octubre 30, 1978

Muchas gracias por el envío del APOSTOLADO BIBLICO. Lo encuentro utilísimo y lleno de informaciones interesantes. Le quedaré muy agradecido si me lo sigue enviando.

Benjamín Fernández Seminario de Rachal Goa, India.

Servicios de Apoyo

Gertrudis Giroux

El esfuerzo de SOCABI para ayudar a interpretar la Biblia se concreta parcialmente a través de servicios como recensión de libros, conferencias grabadas en cassette y una serie de folletos sobre problemas actuales relacionados con la Biblia.

SERVICIO DE RECENSIONES

SOCABI tiene un servicio de recensión de libros que ofrece bimensualmente un informe de las publicaciones recientes que pueden ser útiles para las personas empeñadas en actividades pastorales. La nota contiene una descripción breve de la obra, un juicio exegético y una apreciación pastoral. Se envían copias a todos los suscriptores de nuestro "**Bulletin Biblique**". Esta revista de libros se publica también por lo menos en 30 periódicos diocesanos para informar a los pastores de habla francesa y a sus colaboradores en el Canadá.

CONFERENCIAS GRABADAS

Muchos exégetas de lengua francesa pronuncian conferencias en los fines de semana bíblicos o en programas organizados para el público. He aquí algunos temas típicos: "Las ciencias y la Biblia", "Cuando Dios se revela", "La Biblia y la oración", "Compartir la angustia y la esperanza de los pobres". Estas conferencias están grabadas en cassettes para uso de los pastores, de los grupos bíblicos o de

las comunidades religiosas.

Otras conferencias se elaboran para fines más precisos: "El evangelio de Lucas y su actualidad", por P.A. Giguère, es la primera de una serie que sirve para la comprensión de los textos del Nuevo Testamento que usa la Liturgia. Gérard Rochais hizo una introducción al Apocalipsis de San Juan, para iluminar a los que están en contacto con las interpretaciones fantasiosas y terribles que ciertos círculos dan a ese libro. Finalmente, el Padre Juan Martucci ofrece un cassette sobre los "Testigos de Jehova y los Mormones", para ayudar a la gente en su diálogo con los testigos de Jehova y los mormones que visitan casi todas las casas.

La mayoría de estas conferencias contienen explicación de algunos pasajes de la Biblia y al mismo tiempo una orientación para la vida actual. Aunque presentan una exposición relativamente popular sin embargo la gente no entrenada los puede hallar aún difíciles.

Sin embargo, pueden ser usados con provecho por pastores y agentes de pastoral dentro de las actividades que llevan a cabo.

SERIE DE FOLLETOS

El año pasado, el Padre Juan Martucci escribió sobre los Testigos de Jehova un folleto muy sencillo y muy estructurado, que se vendió a 10 centavos la copia. Este folleto tuvo tanto éxito (100.000 ejem -

plares vendidos), que hemos determinado publicar una serie de 15 folletos sobre algunos problemas corrientes de la Biblia. Contendrán una exposición del tema, ejercicios prácticos con respuestas (al fin), y una actualización e información para continuar el estudio. Como el primero, también estos folletos serán editados por **Novalis** y se venderán en paquetes de 100

a los grupos y Parroquias. Esperamos que será un esfuerzo exitoso para la educación Bíblica masiva del pueblo.

Pedidos a:
NOVALIS
223 Main Street
Ottawa, Ontario K1S 1C4

DIALOGO CON LOS LECTORES

Septiembre 7, 1978

Permítame que le agradezca por el envío del APOSTOLADO BIBLICO y que le exprese mi completa satisfacción por su formato y contenido. Lo encuentro utilísimo para darle una dimensión pastoral a mis lecturas de los Evangelios. Nuestros estudiantes también lo están utilizando en parte para su labor pastoral.

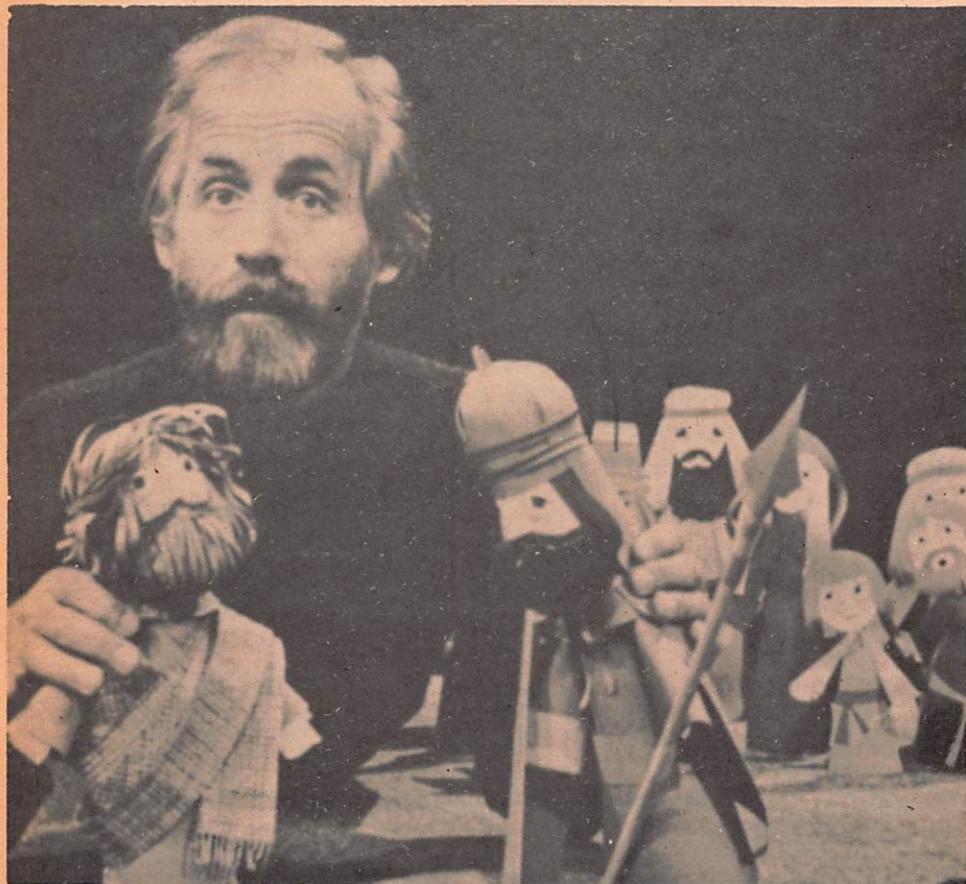
Prof. G.M. Soares Prabhu
Pontifical Athaneum
Pune, India.

FILIPINAS

LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE FILIPINAS EXPRESO SU PLENO APOYO A LOS OBJETIVOS QUE SE PROPUSO LA ASAMBLEA PLENARIA DE LA FEDERACION EN MALTA. Para hacer operativos estos objetivos los obispos locales establecieron una comisión episcopal para el APOSTOLADO BIBLICO. Presidente es Monseñor Mario Baltazar; y secretario el Padre Efrén Rivera, op. Al mismo tiempo establecieron un CENTRO BIBLICO CATOLICO NACIONAL. El director es el Padre Efrén Rivera. Monseñor Baltazar publicó un folleto de 68 páginas titulado: "APOSTOLADO BIBLICO -HOY-Malta '78". El Padre Rivera a su vez edita "Good News", una ayuda para el diálogo sobre el evangelio del domingo.

El Padre Herman HENDRICKX, CICM, organizó a los profesores de Sagrada Escritura de Filipinas en un grupo de servicio llamado "BINHI" (semilla) para dar seminarios. Hendrickx ha escrito también algunos libros pequeños: "Bosquejo de los Evangelios y Hechos", para estudio de grupos; "Las narraciones de la Pasión", y "Las Narraciones de la Resurrección".

La Biblia en los Mass Media



*CLAUDE LAFORTUNE cuando presenta su programa "El Evangelio en Papel"
(Foto cortesía de Soc. Radio Canada).*

TELEVISION

Como en todo Occidente, también en Quebec la televisión es el primero de los Mass Media. El ciudadano medio, mas del 80^o/o de habla francesa, emplea más de 40 horas semanales ante su pantalla chica. Algunas redes cubren los 1.545.843 kms. de la Provincia para llegar a los 7'000.000

de habitantes. Una red federal (Radio Canadá), en francés e Inglés, una red provincial (Radio Quebec), solo en Francés, y diferentes redes privadas, francesas e inglesas.

SOCABI desempeña un papel importante en un programa muy popular que se llama "2.000 años después de Jesucristo". El domingo por la mañana, durante media

hora (desde 1976), un 50^o/o de los que encienden la televisión entre las 11:30 y el medio día están mirando este programa. La "Oficina Catequística de Quebec" es la responsable del programa. Después de un estudio psicológico o sociológico con expresiones populares y testimonios, el Padre Martucci hace una meditación bíblica, ilustrada con dibujos especialmente preparados por jóvenes para este programa. Los textos y dibujos se publicaron en un libro que se vendió en pocos meses. Le da un carácter especial al programa el hecho de ser transmitido por la red privada francesa que llega al sector más popular y alejado de la Iglesia. Radio Quebec también utilizó gran parte del material de este programa para sus tele-espectadores.

En la red federal francesa, el **Padre Jean-Guy Dubuc**, con la Señorita Henriette responsable mayor del texto final, prepararon la "Biblia en papel" y "El Evangelio en papel", que ahora continuaban con la "Iglesia en papel".

Durante el programa, el señor **Claude Lafortune**, que es nada menos que un genio en este campo, va haciendo monos ante los ojos admirados de niños (y adultos). Los monos son caracteres bíblicos: Abraham, Jacob, Moisés, David, María, Jesús, Pedro. . . Este programa lleno de poesía y de mensajes no verbales, ha sido traducido a muchos idiomas y se ha convertido en un éxito mundial.

RADIO

El Padre Martucci lleva ya cuatro años comentando por radio la música clásica escrita sobre temas bíblicos: El Mesías de

Handel, el Elías de Mendelssohn, y muchas otras obras menos conocidas. Por este camino han llegado a conocer la Biblia intelectuales y artistas. Un programa radial llamado "Jesús, el fundador del Cristianismo" y más tarde, "El misterio de Jesús", ha congregado a exégetas de lengua francesa de todo el mundo para hablar sobre el Evangelio. Nunca en toda su historia ha recibido Radio Canadá tantas peticiones del texto de los programas como de este.

PRENSA

Numerosos periódicos tienen crónicas regulares sobre la Biblia. Dos de ellos tienen vínculos más directos son SOCABI. El Padre **Juan Martucci** publica semanalmente su "Lo antiguo y lo nuevo", en el "Deber", donde hace comentarios para lectores de cierta cultura sobre la Biblia y los problemas modernos. SOCABI tiene una página entera en uno de los periódicos dominicales más populares. Esta página dice relación con el programa televisivo "2.000 años después de Jesucristo". Cooperando con movimientos tradicionales y con el movimiento carismático, SOCABI publica artículos en revistas religiosas como "Ste -Anne- de Beaupré", "Le Colombien", y "Selon Sa Parole". En otro campo y para diferentes "lectores", SOCABI desea adaptar y mejorar los libros de historietas sobre el Nuevo Testamento publicados en Francia por el Padre **René Berthier** y Univers-Media.

DIAPORAMAS

Una iniciativa muy interesante de SOCABI son sus "diaporamas": presentacio-

nes audiovisuales con diapositivas, textos y música. El **Padre Juan Martucci** hace dos introducciones de 20 minutos al Antiguo Testamento y a la vida de Jesús. Ambas fueron traducidas al Inglés.

Paul — André Giguère presenta de igual manera la primitiva Iglesia comparada con las Iglesias modernas. Gerard Rochais presenta la Geografía Bíblica. Para fines catequísticos el Padre Martucci realizó cinco cortos diaporamas: Viaje con Abraham; Diálogo entre Moisés y un Hebreo que prefiere la esclavitud egipcia a los riesgos de la liberación; Escalando el

Monte Sinaí; Visita a las ciudades y pueblos de David; y, finalmente, cinco minutos de historietas en diapositivas sobre un muchacho y una niña que viven los acontecimientos principales de Génesis 1—9.

Por último, el **Señor Giguère** ha escrito para SOCABI una pieza de teatro con el título de "El proceso de la dicha", basado en el libro de Qohélet. Se estrenó para 600 personas en un fin de semana bíblico y luego se ha presentado muchas veces en los colegios.

GUIA

Para grupos bíblicos (solo en francés)

Paul-André Giguère ha reunido y evaluado 24 métodos para estudio bíblico en grupos. Aunque muchas de estas técnicas son conocidas, el autor destaca su utilidad presentándolas cada una en un esquema de cinco partes:

- 1. Una descripción clara del método;*
- 2. Un ejemplo concreto de su empleo con textos bíblicos;*
- 3. Enumeración de las ventajas del sistema para llegar al sentido del texto o para estimular la interacción entre los participantes, etc.;*
- 4. Limitaciones del método: por ejemplo, si requiere preparación; si estimula el espíritu competitivo, etc.;*
- 5. Presupuestos: si se necesita experiencia, madurez determinada o un grado de familiaridad con la Biblia, etc.*

Pedidos a:

SOCABI

1800 Ouest, Boul. Dorchester
Montreal, Quebec H3H 2H2

Panorámica

A lo largo y ancho de Canadá se han hecho numerosos esfuerzos y realizaciones para vigorizar los estudios bíblicos y acrecentar la estima por la Biblia. En el Oeste, en parte llamado "el cinturón bíblico", se ha realizado un esfuerzo grande con resultados valiosos para las inmensas planicies.

CALGARY

Por ejemplo, en la Diócesis de Calgary, el **Padre Michael Duggan** está dedicado de tiempo completo al ministerio de exponer al clero y a los seglares la doctrina del Nuevo Testamento. Fueron muy bien recibidos por el clero los dos programas de catorce semanas de "Introducción al Nuevo Testamento" y las "Parábolas del Evangelio". Unos 270 seglares participaron en estudios de introducción al Nuevo Testamento, que tienen validez por la universidad Gonzaga de Spokane, Washington, El **Padre Donald Sharpe, S.J.**, de la misma universidad ofreció un curso de Introducción al Antiguo Testamento a más de 200 personas en la ciudad de Calgary.

ONTARIO

La Asociación Bíblica Católica Canadiense en Ontario consta de 12 miembros directivos más una persona dedicada de tiempo completo. Son: un sacerdote, cinco religiosas y seis seglares. Hay también representantes diocesanos en cada diócesis de la Provincia. La región de Ontario patrocinó, además de algunas

semanas parroquiales de estudio en cuaresma y exposiciones de temas bíblicos en los liceos, el séptimo fin de semana bíblico celebrado en Noviembre de 1977. El **Padre Raymond Brown, SS**, pronunció conferencias sobre el siguiente tema: "El origen de la Iglesia en los Hechos de los Apóstoles y lo que esto significa para la Iglesia de hoy" Asistieron 550 personas.

Una publicación en forma de carta o boletín informativo se distribuirá seis veces por año a los participantes del fin de semana.

La CCBA ha comenzado un nuevo programa iniciado en Nueva York, que se llama: **Retiros en casa**. Se trata de una experiencia basada en la Biblia que se da por un religioso o un seglar a un grupo de hasta 12 personas a lo largo de 13 semanas.

CENTRO BIBLICO

Por recomendación del Padre Juan Martucci, presidente del organismo nacional, el arzobispo de Montreal fundó un centro bíblico diocesano. Puesto que la arquidiócesis es bilingüe, el centro publica semanalmente dos hojas de comentario a los textos litúrgicos dominicales, una en Inglés y la otra en Francés. Los títulos son los siguientes: "Discover the Bible" y "Feuillet Biblique" en inglés y francés respectivamente. En la arquidiócesis ofrecemos en otoño e invierno un curso bíblico de diez semanas, además del día bíblico parroquial y las semanas de estudio para sacerdotes y de renovación para

las religiosas. Actualmente el centro prepara una serie de video-cassettes que servirán de recurso en varias esferas del apostolado. La serie de diez horas se está preparando en los estudios de televisión del Centro de San Pedro, en Montreal, bajo la dirección del Padre John E. Walsh, que edita también "Discover the Bible". El director del Centro Bíblico Diocesano

de Montreal es el Padre Pierre Bougie, SS.

La difícil geografía de las provincias atlánticas ha impedido hasta ahora unificar los esfuerzos orientados a la comprensión de la Biblia. Sin embargo, las universidades del Canadá oriental y varias diócesis se están esforzando por intensificar, en más amplios niveles, la estima por los estudios bíblicos contemporáneos.

DIALOGO CON LOS LECTORES

ECUADOR

El Departamento Interconfesional de las Sociedades Bíblicas Unidas de (México) patrocinó un taller para el Apostolado Bíblico, en el Ecuador. Centenar y medio de líderes católicos de diferentes movimientos tomaron parte en las conferencias. 30 grupos de trabajo, "para comunicar el Mensaje" investigó los problemas y los métodos para centrar toda la evangelización alrededor de la Palabra de Dios. La Sociedad Bíblica del Ecuador presentó cincuenta publicaciones diferentes para usar en la campaña "Evangelizar por la distribución de las Escrituras". Los temas de las conferencias fueron: "Lectura de la Biblia a través de la historia de la Iglesia" (Padre Miguel Ramos, SJ), "La Biblia como proyecto divino de comunicación" y "Perspectivas del Vaticano II, y Relaciones entre las SBU y la Iglesia Católica", ambas por María Teresa Porcile.

URUGUAY

La Sociedad Bíblica publicó 100.000 selecciones bíblicas para la distribución para cooperar con el centenario del nombramiento del primer Obispo católico del Uruguay y la fundación de la diócesis de Montevideo.

Septiembre, 3 1978

Quiero agradecerle al "Apostolado Bíblico". Es muy bueno para leer y muy útil para nuestras futuras noticias.

Hna., M. Astrid, MSC
Bangalore, India.

Agosto 28, 1978

Quiero expresarle mi admiración por su excelente publicación.

Padre T. O'Connor OSCam
Generalato. Roma.

Primer Seminario Panafricano de Evangelización

Durante las dos primeras semanas de noviembre de 1978 se reunieron en Lusaka, Zambia, representantes de catorce naciones de habla inglesa, dos de habla francesa y delegados de Alemania federal, para realizar el primer seminario o taller católico panafricano sobre apostolado bíblico. El **objetivo** y el **método** fueron el mismo: la búsqueda en común por parte de las dos docenas de participantes de la experiencia del poder de la Palabra de Dios, para cambiar actitudes, para transformar las relaciones interpersonales y de esta manera construir comunidad.

El organizador del taller, Padre Adrian Smith, WF, Director del servicio de la Federación para el Africa del habla inglesa, invitó "no observadores", sino "participantes" a este seminario estilo "hágalo-Ud.-mismo" para directores de la pastoral nacional y exégetas. Estos hombres y mujeres presentaron ellos mismos el contenido en forma de aspiraciones, sufrimientos y desarrollo de sus respectivos países, analizados a la luz de los grandes temas bíblicos de Nueva Creación, Reino de Dios, Pueblo de la alianza, Signos de los tiempos, el Manifiesto de liberación de Nazareth y la Carta Magna de una sociedad alternativa (Mt. 5-7).

Durante las dos semanas dominó la tensión provocada por las tres fuerzas de interpretación que actuaban sobre determinada materia. Cada uno de estos facto-

res (TEXTO, PRE-TEXTO, CON-TEXTO), tomado aparte, amenaza distorsionar la visión global del Hombre Nuevo, de la Mujer Nueva y del Nuevo Mundo proclamado por las Escrituras. "FUERZAS DE INTERPRETACION" que identifican la marcha y las cualidades del reino de Dios en la sociedad de hoy.



1. EL TEXTO BIBLICO, tomado aparte, proporciona el testimonio de los pueblos del pasado sobre su encuentro con Dios en las circunstancias de su propio desarrollo histórico. Estos testimonios inspirados nos dan las normas definitivas sobre lo que Dios quiere hacer para la Humanidad, pero con el hombre: Exodo-liberación de la esclavitud (pecado y todas sus consecuencias); unificación de los pueblos dispersos pero respetando el pluralismo enriquecedor de las diferentes culturas; reconciliación con Dios y con los demás; fidelidad al mandato divino que invita a la humanización plena en comunidad; y la vocación profética del Pueblo de Dios como signo e instrumento (Lumen Gentium 1) de una Nueva Huma-

nidad. Es tarea de exégesis competente el guiar a los cristianos en el descubrimiento de estas **normas perennes**, puesto que se manifiestan en diferentes perspectivas por los autores de la Escritura.

Es claro que el **sentido original** del TEXTO bíblico es un elemento indispensable para definir lo que es el Reino de Dios para nuestra sociedad.

En muchas culturas modernas todavía es posible tomar el texto bíblico como punto de partida para iniciar un proceso de Evangelización que invite al hombre a lanzarse en un similar proceso de conversión. Sin embargo en una sociedad **secularizada** o cuando los hombres se tornan extraños a los valores fundamentales de unidad, reconciliación, responsabilidad mutua, etc. es necesario empezar la evangelización donde la gente es más consciente del sufrimiento. A este respecto vemos como Cristo cura primero la ceguera del hombre, la parálisis o cualquier otra enfermedad mientras comprueba una **voluntad de creer**.

El evangelista Juan contrasta esta disposición positiva ("Señor" replica el hombre curado, "dime quién es el hijo del Hombre para que yo crea en él?") con la ceguera voluntaria de los fariseos (Yo he venido a este mundo para abrir un proceso; así los que ven quedarán ciegos" (Juan 9, 35-10, 21). En este último caso es necesario hacer tomar conciencia a las personas de su enfermedad, que muchas veces queda suprimida por un vuelo al formalismo, consumismo e hiperactividad. El "dolor" que cuesta esta toma de

conciencia puede ser salvador si conduce a una voluntad de cambio. En este caso de predominio del secularismo y la alienación, el evangelizador empieza con los "signos de los tiempos", tanto positivos como negativos, a los cuales nos referimos al hablar aquí de PRE-TEXTO.

2. PRE-TEXTO

El segundo elemento que analizaron los participantes en el taller de Lusaka para determinar la fisonomía del Reino de Dios en el mundo de hoy fue el PRE-TEXTO, constituido por todo aquello que confluye a conformar el medio histórico socio-político contemporáneo. Incluye los "signos de los tiempos" tanto positivos como negativos, que indican la **presencia** o la **ausencia** del Espíritu que ya está en la sociedad para crear el Hombre Nuevo y la Mujer Nueva: Cristo está actuando en los corazones de los hombres a través de la energía de su Espíritu (Gaudium et Spes 38). Pero estas legítimas aspiraciones, movimientos y acontecimientos son con frecuencia **ambiguos** y necesitan clarificación e identificación.

Los participantes trajeron material de sus respectivos países para ilustrar cómo entendían los "signos de los tiempos" en su respectiva cultura. Se descubrió que los elementos **negativos** (ausencia del Espíritu) se identificaban con mayor facilidad: alcoholismo, injusticia, explotación, distribución inequitativa de la riqueza, militarismo, corrupción administrativa, soborno, promiscuidad, prejuicios, tribalismo, etc. Un proceso de evangelización podría empezar con una selección

de estas "esclavitudes de nuestro tiempo", analizándolas en particular con relación a las **actitudes, relaciones interpersonales y estructuras sociales** que expresan.

Estos mismos elementos y otros semejantes aparecen en los temas escriturísticos donde se presentan como invitaciones a cambiar, a convertirse para llegar a ser Hombres Nuevos en Cristo.

La primera dimensión tiene que ver con la **relación personal con Dios**; por ejemplo la pureza de motivación en el cumplimiento de los deberes religiosos, etc. Un ejemplo de esto lo encontramos en Mt. 6, 1-17 donde Cristo denuncia la actitud hipócrita de los escribas y fariseos.

La segunda dimensión se refiere a la **relación personal con los demás**. Mt. 5, 17-48 presenta una serie de denuncias de formalismo. Dios pide misericordia y reconciliación, no sacrificio: "deja tu ofrenda allí, ante el altar, y ve primero a reconciliarte con tu hermano ..."

Las dos primeras dimensiones pertenecen al hoy llamado MICRO-análisis de las circunstancias psicológicas y de las relaciones interpersonales. La tercera dimensión pertenece más directamente al MACRO-análisis de las estructuras y fuerzas dominantes en la sociedad y en la comunidad humana.

La tercera dimensión o **visión global** abarca la concepción de la naturaleza humana y del destino común de los hombres en una sociedad global, en la cual todos los recursos del universo están destinados para el uso equitativo de todos: "La tierra no se venderá sin derecho a retracto, porque es mía y en lo mío

sois emigrantes y criados. Daréis posibilidad de rescate a todas las tierras de vuestra propiedad" (Lv. 25,23).

En el marco de esta tercera dimensión vemos como Cristo enfrentó y denunció la entera institución socio-política y religiosa que los Judíos habían creado como su **VISION** de lo que era el plan de Dios para el destino humano. Cristo invitó al derrocamiento de sistemas, leyes y tradiciones opresivas que estaban en contradicciones con el espíritu de la ley y los Profetas que él vino a cumplir (Mt. 5,17). Por esta razón Jesús fue condenado a muerte. De esta manera quedó establecido en el esquema el **elemento de la cruz**, dondequiera que los que creen en el plan de Dios sobre el hombre enfrentan las fuerzas de opresión que se oponen al advenimiento del reino.

Los participantes en el taller se esforzaron por formular criterios para interpretar los signos contemporáneos de la actividad creadora del Espíritu, o sea, los grandes temas que recorren la totalidad de la Biblia: unificación, justicia, igualdad, solidaridad, liberación, etc. Para realizar esta tarea hoy, Dios inspira a su pueblo aplicar los mismos criterios a los acontecimientos de la sociedad de nuestro tiempo. Así identifica "los movimientos del reino" y las "cualidades del reino", es decir, indica la presencia del Espíritu, "que asegura a los que creen en la caridad divina de que abrir a todos los hombres los caminos del amor y esforzarse por instaurar la fraternidad universal no son cosas inútiles" (Gaudium et Spes 38). Los cristianos, por consiguiente, están invitados a apoyar estos movimientos. "La Bue-

na Nueva debe ser proclamada, en primer lugar, mediante el testimonio. Tenemos delante un cristiano que, dentro de la comunidad humana donde viven, manifiestan su capacidad de comprensión y de aceptación, su comunión de vida y destino con los demás, **su solidaridad en los esfuerzos de todos en cuanto existe de noble y de bueno**" (Evangelli Nuntiandi 21). Este elemento tercero, la comunidad profética, lo llamamos aquí CON-TEXTO.

3. CON-TEXTO

Los participantes en el taller fueron conducidos a identificar la función única y específica del pueblo de Dios en la determinación de la fisonomía y de la presencia del Reino de Dios en nuestra sociedad actual. "El Pueblo de Dios, movido por la fe, que lo impulsa a creer que quien lo conduce es el Espíritu del Señor, que llena el universo procura discernir en los acontecimientos, exigencias y deseos, de los cuales participa juntamente con sus contemporáneos, los **signos verdaderos** de la presencia o de los planes de Dios. La fe todo lo ilumina con nueva luz y manifiesta el plan divino sobre la entera vocación del hombre. Por ello orienta la mente hacia soluciones plenamente humanas (G.S. 11).

La comunidad de fe en diálogo con las normas definitivas del acontecimiento revelador original, como constan en el TEXTO bíblico, y el diálogo con los **SIGNOS** de los tiempos descubiertos en el PRE-TEXTO contemporáneo, conforma el auténtico CON-TEXTO para una moderna evangelización del mundo "Puesto que la revelación divina y la fe —respuesta del

hombre no es en primer lugar ni esencialmente una comunicación de verdades, sino mas bien una **experiencia vital** de personas en un contexto vivencial de amistad, de alianza y de crecimiento en la fraternidad, LA MISION DE LA IGLESIA consistirá en ser signo e instrumento de estas relaciones interpersonales de amistad de los hombres y Dios. La misión de la Iglesia hoy día son, por consiguiente, LOS MEDIOS DE LA REVELACION. La Iglesia en Cristo hace posible y continúa la revelación divina para todos los hombres a través del tiempo y del espacio. Lo que ha sido revelado es ahora misión ya cumplida" (Amalorpavadass).

EL CORAZON DE LA REVELACION es diálogo de oración, reflexión acerca de los tiempos y búsqueda en la Escritura. En este idéntico proceso los participantes en el taller de Lusaka fueron descubriendo una transformación gradual de sus propias actitudes y relaciones **hasta formar una comunidad**, ¿Cómo es posible, se preguntaba un exégeta, que solo después de cuatro días nos podamos comunicar unos a otros en forma tan profunda? Algo excepcional ha ocurrido entre nosotros".

Ahora ya es posible revelar los tres objetivos que se propusieron los planeadores del taller:

1. Unificarse al rededor de la palabra:
2. Experimentar el poder de la Palabra para cambiar la vida diaria (personal, social y política.)
3. Practicar y evaluar metodologías para ayudar a grupos de reflexión sobre el evangelio. El último grupo tuvo lugar contemporáneamente con el taller.

La prueba final sobre la visión del Hombre Nuevo y la Nueva Sociedad elaborados en el taller lo mismo que sobre las líneas maestras de la metodología empleada la tendremos en los talleres regionales planeados por los participantes en los días finales. Todos los participantes se habilitaron para dirigir talleres similares en cada nación dentro de los seis meses siguientes. De esta forma el taller de Lusaka tendrá repercusiones en muchos lugares de Africa hacia mediados de 1979! Los mismos participantes crearon numerosos MODELOS para enfrentar sus propias necesidades pastorales y los diversos auditorios: sacerdotes, religiosas, catequistas, maestros, niños. En cada país se pondrán a prueba estos esquemas de evangelización en las culturas respectivas y en las circunstancias nacionales. El carácter dialogal del taller y la manera inductiva de llevarlo ayudará a despertar y a incorporar los carismas individuales a todos los participantes y a compartir las experiencias pastorales y la habilidad de cada uno. Este resultado produce un agudo contraste con lo que muchos dijeron el primer día: "Yo no sé que carisma tengo. Nadie me lo ha preguntado nunca; no sé como se compecede con la humildad el promoverlo en mi personalidad"!

Toda evangelización debería estar en granada para despertar los carismas y preparar todos aquellos ministerios a fin de que la comunidad "viva a la altura del llamamiento que ha recibido" (Ef. 4, 1), y debería ejercitar en el desempeño de las funciones sacerdotales, proféticas y reales que Dios les ha confiado. De esta forma la comunidad cristiana se convierte en un

"signo de la presencia de Dios en el mundo" (Ad GEntes 15). Todo carisma es un ministerio. Cada uno está llamado a realizar la propia obra de servicio para edificar por la comunión el Cuerpo de Cristo (Ef. 4, 7, 12; 2 Co. 12, 14). Esto debe suceder en el mismo proceso de la evangelización!

Una de las mas evidentes características del taller fueron sus ESTRUCTURAS DE DIALOGO. Los medios y los instrumentos de evangelización deben coordinarse siempre con sus fines. Solo se desarrollarán los hombres y mujeres nuevos y responsables en la medida en que puedan participar, en cada fase, en la determinación de su propio destino. Ninguno se hace responsable sin participar en las responsabilidades! Según este criterio, el comité coordinador estaba de continuo sondeando la marcha y reajustando el programa de acuerdo con lo que iba sucediendo entre los participantes y de acuerdo a sus necesidades expresadas. Esto significó mas de una vez largos trabajos nocturnos del comité para cambiar y adaptar el programa preparado, a fin de que las sesiones del siguiente día siguieron el ritmo nuevo del anterior.

Los planeadores y el comité directivo se convencieron de que lo ÚNICO ABSOLUTO es EL REINO. Todo lo demás es relativo y debe adaptarse a las exigencias del Reino según se revelen en los signos de los tiempos (también dentro del taller), a la luz de las normas de la Escritura. De esta forma los cristianos se convierten en autores de una nueva cultura dondequiera que estén. "Deben expresar esta vida

nueva en el ambiente de la sociedad y de la cultura patria, según las tradiciones de la nación.

Tienen que conocer esta cultura, sa-
nearla y conservarla, desarrollarla según
las nuevas condiciones y, finalmente,
perfeccionarla en Cristo, para que la fe
cristiana y la vida de la Iglesia no sea ya
extraña a la sociedad en que viven, sino
que empiece a penetrarla y transformarla
(Ad Gentes 21). Los participantes en el
seminario bíblico panafricano de Lusaka
están convencidos de que la fe tiene poder

para evangelizar las culturas y para pro-
clamar la visión alternativa del destino
humano que se nos ofrece en el Hombre
Nuevo, Jesucristo.

**Nota. Se dedicará un número completo
de nuestra Revista a examinar el conteni-
do, la metodología, los objetivos y la orga-
nización del TALLER DE LUSAKA. Se-
rá sin duda un excelente servicio para los
directores nacionales del Apostolado Bí-
blico y para los departamentos de evan-
gelización que están en búsqueda de un
CONCEPTO GLOBAL DE EVANGELI-
ZACION.**

DIRECTIVOS DE LA FEDERACION

PRESIDENTE: *CARDENAL PAUL ZOUNGRANA*

COMITE EJECUTIVO

- | | |
|--------------------------|---|
| AFRICA: | 1. Togo, <i>Rev. Dieter Skweres, SVD.</i> |
| | 2. Suráfrica, <i>Rev. Oswald Hirmer</i> |
| ASIA: | 1. India, <i>Rev. D.S. Amalorpavadass</i> |
| | 2. Tailandia, <i>Obispo G. Phimphisian</i> |
| EUROPA: | 1. Holanda, <i>Rev. Ben Hemelsoet</i> |
| | 2. Suiza, <i>Rev. Anton Steiner</i> |
| AMERICA LATINA: | 1. Brasil, <i>Rev. Joaquin Salvador, SDB.</i> |
| | 2. México, <i>Rev. J. Guadalupe Casas</i> |
| NORTEAMERICA
OCEANIA: | 1. Papua, Nueva Guinea e Islas Solomon,
<i>Rev. H. Te Maarssen, SVD.</i> |
| | 2. Canadá, <i>Rev. Jean Martucci</i> |

PRESIDENTE DEL C. EJECUTIVO: *Rev. Jean Martucci*

TESORERO: *Rev. Christian Reusch, SVD.*

DELEGADO del Secretariado para la Promoción de la Unidad Cristiana
Monseñor Jorge Mejía

REPRESENTANTE de los Miembros Asociados: *Rev. Florencio Galindo, CM.*

PRESIDENTE del Comité Administrativo: *Rev. Franz J. Stendebach, OMI.*

SECRETARIO GENERAL: *Rev. Arnold Jurgens, MHM.*